



DET NORSKE VERITAS PRODUCT CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **CERT-348-2005-PC-BOL-SINCERT**

Si attesta che il prodotto / This certifies that the product

Ingredienti e miscele di ingredienti (quali spezie ed erbe aromatiche, additivi, aromi, coloranti, conservanti), coadiuvanti tecnologici e materiali di confezionamento e imballaggi per uso alimentare

Ingredients and mixtures of ingredients (e.g. spices and flavouring herbs, additives, flavourings, colourings, preservatives), technical aids and packaging materials for food use

Prodotto da / Produced by

TEC-AL S.r.l.

Via per Parma, 32 - 43029 Traversetolo (PR) - Italy

Via Zoe Fontana, 9/11 - 43029 Traversetolo (PR) - Italy

È conforme ai requisiti applicabili del / Complies with the applicable requirements of

UNI EN ISO 22005:2008

*Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico SINCERT RT -17 *Requisiti applicabili
Certification has been granted in conformity with the SINCERT Technical Regulation RT - 17 *Applicable requirements*

***Rintracciabilità nelle filiere agroalimentari / Traceability in the feed and food chain
“Principi generali e requisiti di base per progettazione di sistemi e attuazione”
“General principles and basic requirements for system design and implementation”***

Limitazioni / Limitations:

- 1. Cambiamenti nel prodotto devono essere immediatamente comunicati al Det Norske Veritas Italia Srl per esaminare se il presente Certificato rimane valido. / Any changes in the product shall immediately be reported to Det Norske Veritas Italia Srl in order to verify whether this Certificate remains valid.*
- 2. La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi). / the validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months)*
- 3. Il presente certificato non è da ritenersi valido se non accompagnato dal relativo allegato. / This certificate is not valid without the related enclosure..*

Data Prima Emissione

First Issue Date

2005-04-26

Data di scadenza

Expiry date

2011-04-08

Luogo e data

Place and date

Agrate Brianza, (MI) 2010-04-07

per l'Organismo di Certificazione

for the Accredited Unit

DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.

SINCERT

ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONE

SGQ Registrazione N. 003A
SGA Registrazione N. 003D
PRD Registrazione N. 003B

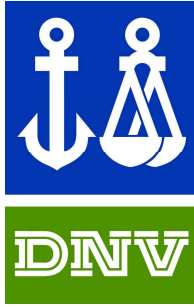
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

Roberto Domaschi
Lead Auditor

Vittore Marangon
Management Representative

LE AZIENDE IN POSSESSO DI UN CERTIFICATO VALIDO SONO PRESENTI NELLA BANCA DATI SUL SITO WWW.DNV.IT
ALL THE COMPANIES WITH A VALID CERTIFICATE ARE ONLINE AT THE FOLLOWING ADDRESSES: WWW.DNV.IT

DET NORSKE VERITAS ITALIA S.r.l. V.le Colleoni, 9 – 20041 Agrate Brianza (MI) – Italy



DET NORSKE VERITAS

PRODUCT CERTIFICATE

Allegato al Certificato No. / Enclosure to Certificate No. **CERT-348-2005-PC-BOL-SINCERT**

- **Elementi tracciati / Traceable product/ingredient**
Ingredienti singoli e miscele / Single ingredients and mixes of ingredients
Materiali di confezionamento / Packaging materials
- **Obiettivi / Objectives:**
Migliorare efficienza, rendimento, produttività, redditività / Improve effectiveness, performance, productivity and profitability
Identificare responsabilità lungo la filiera produttiva / Identifying responsibilities
Facilitare richiamo/ritiro prodotto / Make withdrawal and recall more easy
- **Processi coinvolti / Processes involved**
Ricevimento, stoccaggio, miscelazione, confezionamento, distribuzione / Receivment, storage, mixing, packaging, distribution
- **Elementi del sistema / Traceability-related elements**
Identificazione fornitori, lotti e quantità materie prime / Identification of suppliers, raw materials and packaging materials lots and quantity
Identificazione formulazione, controlli in produzione (informazioni sui processi di miscelazione e confezionamento), etichettatura / Identification of recipe, production controls (informations about mixing and packaging processes), labelling
Identificazione clienti destinatari, lotti, quantità / Identification of clients, lots and quantity of delivered products
- **Unità minima rintracciabile / Minimum traceable unit**
Ingredienti e miscele di ingredienti / Single and mixed ingredients
Polveri / dry : sacchi/buste di capacità compresa tra 50g e 25 kg / bags from 50g to 25 kg
Liquidi / liquids: taniche di capacità compresa tra 100 ml e 25l / bottles from 100 ml to 25 l
Materiali di confezionamento / Packaging materials
Unità di vendita (in pezzi / kg) / Delivery unit (pieces / kg)

First Issue Date

2005-04-26

Place and date

Agrate Brianza, (MI) 2010-04-07

Expiry date

2011-04-08

for the Accredited Unit

for the Accredited Unit

DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.

SINCERT

ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONE

SGQ Registrazione N. 003A
SGA Registrazione N. 003D
PRD Registrazione N. 003B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

Roberto Domaschi
Lead Auditor

Vittore Marangon
Management Representative

LE AZIENDE IN POSSESSO DI UN CERTIFICATO VALIDO SONO PRESENTI NELLA BANCA DATI SUL SITO WWW.DNV.IT
ALL THE COMPANIES WITH A VALID CERTIFICATE ARE ONLINE AT THE FOLLOWING ADDRESSES: WWW.DNV.IT

DET NORSKE VERITAS ITALIA S.r.l. V.le Colleoni, 9 – 20041 Agrate Brianza (MI) – Italy